

GDYNIA - AMERYKA

LINJE ŻEGLUGOWE S. A. LINJA POŁUDNIOWO-AMERYKAŃSKA
Reprezentanci na Brazylię: Lamport & Holt Ltda Rio de Janeiro.
Komunikacja na naszej polskiej linii okrętowej odbywa się regularnie polskimi okrętami pospieszonymi:
»Pułaski« i »Kościuszek«

Cukierki 10 kilo 20\$000, czekolady 100 sztuk 7\$000, fajki od 1\$200 do 80\$000, tubki 100 sztuk 700 rs.
Florecki - Charutaria Liberty Pracę Tiradentes 305 HURT DETAL

Sklep Artykułów Spożywczych Rocha Piekarza i Tomasza Kubisa
Kupujemy i sprzedajemy wszelkie produkty krajowe. - Posiadamy świeże towary spożywcze oraz napoje krajowe i zagraniczne.
SPRZEDAJEMY NAJLEPSZE Nawozy Sztuczne i Makę Kostną

Bank Francusko - Włoski na Południową Amerykę
KAPITAŁ ZAKŁADOWY Fcs. 100 MILJONÓW FUNDUSZ REZERWOWY Fcs. 139 MILJONÓW
GŁÓWNA SIEDZIBA W PARYŻU

Słynne lekarstwo HAEMATOGEN DRA HÖMMEL'A
Lekarstwo HAEMATOGEN D-ra Hommela działa ze skutkiem.

CASA CESAR SCHULZ de NATEL & KRUEGER Curityba
Rua Barão Serro Azul 66 - 72 Fone 21.
BACZNOŚĆ! UWAGA! Nowy i duży wybór książek do nabożeństwa w różnych oprawach i cenach.

Casa de Saude „São Francisco“ DOM ZDROWIA - KLINIKA PRYWATNA DR. JORGE MEYER FILHO
Rua São Francisco N. 165 - Curityba - Telefon 1048
Specjalność: Operacje, leczenie chorób kobiecych, pomoc przy porodach

Szkła i Lustra różnej jakości i grubości znajdziecie po bardzo niskich cenach tylko w Vidracaria Vitraux
Rua Marechal Deodoro 254 - Curityba Caixa postal 149 - Telefon 1335

„A VENCEDORA“ Fabryka cukierków i karmelków w najlepszych gatunkach i w papiercek owijanych.
Cukierki malinowe, kokosowe, miodowe, cytrynowe, ananasowe, truskawkowe, bananowe, maslane i gumowe.

Regina Kleemann Dra Lekarz - Dentysta dyplomowana przez Uniwersytet Parsński.
Wykonuje wszelkie roboty w zakresie swej specjalności najnowszymi metodami i najnowszymi aparatami.

Król a Car - 381 - A. Gruszecki

z okazji Turonii, a nam przyporządkowało wiele radości i śmiechu. A cóż dopiero, gdy ów Hanibal węgierski wracał nie do sprawy...
- A tom rad, a tom rad - zaczął reze ucieczony hetman - prawdziwie delioje pisze imci pan wojewoda sandomierski; daj mu Bóg zdrowie, że pośle...
Gdy przypili, spytał wojewoda: - Czy wasza dostojna miłość uwia...

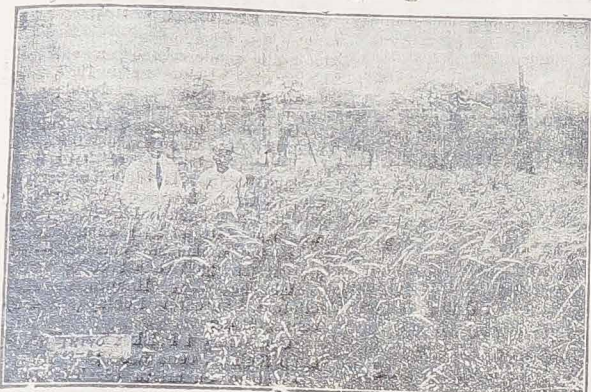
- Donosi mi też pan wojewoda sandomierski, że król legomość Litwę rozpuścił i pozwolił wracać do domu.
- Można to było bez żadnej szkody dla spraw wojennych wcześniej ucy...

- A jednak siedzimy tu już piąty dzień - westchnął hetman - i końca nie widać.
- Bo też Moskwa pilnuje się tu lepiej, aniżeli w Polocku - powiedział książe - co też naktaki tych knechtów!
- Naginno ich sporo - mówił hetman - i teraz zadawalniali się odgrózkami.

- Dziękuję waszmości, panie towarzyszu, spracowałeś się dzisiaj! - powiedział ozarkę miodu - nalewał mi.
- Wypió, wypió! - uśmiechnął się Czerniewski - orzeźwi mnie, bo te psobraty ułociyli mi trochę krwi.
- Rannyś waszmość?
- Podrapali mi skórę strzałami z luków, nie mi nie będzie, - i wypławy miod, poszedł.

Król a Car - 382 - A. Gruszecki

Companhia de Terras do Norte Paraná Sociedade Curitybana dos Proprietarios

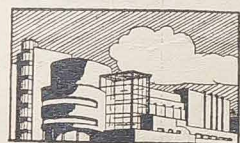


Pszonice w Londrinie Stacja kolejowa w Londrinie

ORLE

Droga Rezerwa Polska na ziemiach Komp. angielskiej Południowej Parany. Zapewniwszy w całości pierwszą rezerwę zwaną Warta...

Loty od 5 akrów w zwyzku po cenie 500\$000 za akier gotówka lub czteroletnie spłaty z 8 proc. rocznie od pozostałego kapitału.



INZYNIER OBYWILNY PIOTR P. FLENIK KONSTRUKTOR

Wykonuje projekty, kosztorysy, obliczenia przy konstrukcjach żelazo-betonowych, odbudowę oraz faskalizuje budowle.

biurowej oraz pośredniczy w sprzedaży lotów ziemi. BIURO: Rua Conselheiro Barradas 518.

FRANCISZEK GRYZELKO WETERYNARZ DOMOWY

ZAPALENIE MÓZGU

Objawy: Przebieg choroby jest nagły; koń bardzo niespokojny; wygląda zupełnie jak dziki, oczy konia błyszczą i je wytrzeszczają...

Powodem tej choroby bywają zasadniczo udary słoneczne; silne rożnienie głowy podczas upałów, albo kiedy słońce prostopadnie koncentruje ostre promienie w jedno miejsce na głowę...

Rady: Należy zbadać najpierw powody powstania choroby i te csempedzej usunąć ze stajni lub pomieszczenia, gdzie się koń chory znajduje...

ZAWROTY GŁOWY

Objawy: Przyczyna choroby dotychczas jeszcze nie jest dobrze abadana; niektórzy mówią, iż pochodzi z powodu dawniejszego zapalenia mózgu...

Koń cierpiący na zawrót głowy, jest jakby odurzony, ociężały, zawsze senny, nie uważny, niechęć się ruszyć z miejsca, patrzy w jeden punkt, uszami strzyże.

Konie także czasami tak się zapominają, że naraz przestają potykać stęty już pokarm, trzymając go w pysku, lub chwycąc pokarm wargami...

Rady: Przedewszystkiem należy zbadać przyczynę choroby i istonownie do nich leczyć konia. Pucić można krwi około 2 litrów z żyły szyjnej...

Dać na przeczyszczenie (patrz lekarstwa na przeczyszczenie). Do wewnątrz dać z paszą pół kilo soli Glauberskiej.

PRZYŚPIĘW KRWI DO MÓZGU

Jest to choroba z objawami zupełnie zblizona do opisanego powyżej; jest zapalenie mózgu; ponieważ jest jednak traktowana jako odrębna choroba dlatego jako należąca do całości, powinna być odrębnie opisana.

Objawy: Jak wyżej wspomniano, podobnie jak przy zapaleniu mózgu, choroba powstaje nagle, koń się rzuca jak oszalały, uderza głową o ścianę, o drabiny, gryzie rozmaite przedmioty...

W imieniu p. Dr. Prezesa, zapraszam Szanownych Członków na nadzwyczajne walne zebranie, które się odbędzie 20 tegoż miesiąca, o godzinie 8 wieczorem...

Kalendarze - Ludu, - Gazety, Palhas p. cig. Rio Grande, Port Minas. Karty do gry od 3500 do 8500, Loteryjki, kostki, harmonijki, mydła toaletowe...

NAJLEPSZA KLINIKA Lekarz ze szpitala Santa Casa Dr. Mendes de Araujo

Przyjmuje od godz. 2-giej do 6-tej. Av. João Pessoa 68 - Curitiba Leczenie chorób złośliwych, dwunastnicy, niestrawności, zgagi, kiszki, choroby wątroby, hemoroidów...

Klinika Dentystyczna JANSKALSKI Chirurg - Dentysta

Wykonuje wszelkie roboty wchodzące w zakres dentystryki szybko, starannie i tanio, Przyjmuje w każdej chwili.

Isqueiros od 2500 do 20500, kolej części i t. d., kamienie 100 szt. Ligittimo Amarreinho, bombas para chmarrão...

Floroeki - Charutaria Liberty Praça Tiradentes 305. HURT DET

Espirito Santo

45 TYSIĘCY HA. ZIEMI DLA POLSKICH OSADNIKÓW

Rząd Stanu Espirito Santo przydzielił nowe ziemie dla kolonizacji polskiej. Tereny oddalone o 5 godzin drogi pociągami z portu Vitoria do Collatina...

Ze żyć i gospodarzyć tu można dowodzi fakt, że żyje tu i pracuje z powodzeniem od 50 i więcej lat kilkanaście tysięcy Niemców i kilkadziesiąt rodzin polskich.

Administracja kolonii prowadzona przez ks. Franciszka Sokola daje osadnikom wszelką pomoc i opiekę, stanowiąc większą niż gdziekolwiek indziej w Brazylii.

Lekarz-Polak stale pełni służbę w kolonjach i udziela Porad za darmo przez lat trzy od chwili osiedlenia się kolonistów.

Administracja wydaje nowo przybywającym lekarstwa zadarmo do pierwszych zbiorów.

Skola dla dzlatwy sadarmo przez lat 4. Dla grup 3-4 rodzin przybywajacych z Poludnia przejazd z Vitorii do osad zadarmo.

Po blizsze szczegoly: Administracao da Colonizacao Polonesa, Aguia Branca, Collatina, Espirito Santo.

„Chargeurs Reunis” i „Sud Atlantique”

Kompania ta sprzedaje bilety bezpośrednio do każdego miasta w Polsce i odwrotnie bilety z Polski do Brazylii. Stała bezpośrednia komunikacja z polskiego portu Gdynia z Brazylią i Argentyną.

Doskonała organizacja przy sprowadzaniu rodzin ze wszystkich miast Europy Centralnej a szczególnie z POLSKI. Informacji w języku polskim i brazylijskim udziela P. TEOFIL G. VIDAL

CURITYBA - Rua Barão Rio Branco 309 - Paraná.

Dr. Carlos Heller LOTY NA SPŁATY

Praktykował w hamburskich i paryskich szpitalach. - Klinika ogólna. Leczy specjalnie choroby skóry, wernyżone, pęcherza i włośni. Informacje: Av. Jayme Reis 583 od 8-9 i od 1-5. W niedzielę Pracą Garibaldi 46 od 8-10 i od 1-3.

stoł ze spuszczoną głową opartą o ziob, chód ma chwiejny, czasami kręci się wkoło w jednym kierunku. Jest to stan zasadniczo niebezpieczny, lecz wyzdrowienie, w większości wypadkach, następuje.

Trzecia Książka do Czytania dla szkół polskich w Brazylii, S. Stoniny po cenie 2\$500 Druga Książka do Czytania dla szkół polskich w Brazylii, S. Stoniny po cenie 2\$000

Związek Katolicko - Polski Matki Boskiej Częstochowskiej W PORTO ALEGRE

STATUTY Art. 1.-Związek Katolicko - Polski pod wezwaniem Matki Boskiej Częstochowskiej jest organizacją społeczną i religijną, która ma za zadanie skupiać element polski i polsko-brazylijski, zamieszkujący w Porto Alegre i w całym Stanie Rio Grande do Sul...

Art. 9. - Kościół Matki Boskiej Częstochowskiej podlega we wszystkim prawom kanonicznym oraz zarządzenia Archiepiscopi Porto Alegre. Art. 10. - Wszystkie kwestie nieprzewidziane w niniejszym statucie, które by w przyszłości mogły się nansunąć, będą rozstrzygane w porozumieniu z władzą archidiecezjalną.

Śpiewnik Polski (Zbiór pieśni narodowych, dumek i krakowiaków). Str. 96, format średni, cena 1\$ za egzemplarz; przy większych zamówieniach znaczny upust.

GRAMATYKA POLSKA wraz z uzupełnieniem NOWEJ PISOWNI POLSKIEJ Wydawnictwo «Oświaty» (str. 100) można nabyć w Składnicy «Oświaty», po cenie 1\$500. Caixa Postal 155 - Curitiba.

NIE MYŚLAŁ TAK ŻŁE. - Pomyśl tylko - on nazwał mnie starym osem! Czy nam to puciół płazem? - Ależ nie! Takim starym to ty przecież jeszcze nie jesteś!

NAJWIĘKSZY WYNAŁAZEK DLA KOBIETY JEST

Fluxo Sedatina

Kobieta nie będzie cierpieć więcej. Usowa kolki w ciągu 2 godzin. Używa się przeciw wszelkim chorobom kobiecym po porodach. Jest to lekarstwo wzmacniające i uspokajające; reguluje krew.

Przez 10 tysięcy lekarzy jest ono uznane za bardzo skuteczne.

ZE ŚWIATA

PREZYDENT ROOSEVELT JEDZIE DO BUENOS AIRES

Waszyngton, 15. — Już obiegła pogłoska, że prez. Roosevelt niewiadomo kiedy wyruszy do Ameryki Łacińskiej...

TRZĘSIENIE ZIEMI W PORTUGALII

Lizbona, 16. — W miejscowości Bejar trzęsienie ziemi było bardzo lekkie. Ofiar w ludziach nie było.

PREZYDENT PERU

Lima 15. — Kongres Konfederacji Peru w składzie 8 grudnia 1939 r.

NIEMCY ŁAMIĄ TRAKTAT WERSALSKI

Rio, 16. — Niemcy znowu nie dotrzymały jednego paragrafu z traktatu wersalskiego. W chwili obecnej wyłamali się pod 12-go paragrafu...

darz nie żyje. Ostatnio pogodził się z wola Bożą, gdyż tak nas nauzał s. p. Stańcówski...

wski, który pomimo, iż zamieszkał w Rio Azul i z naszej szkoły nie korzystał...

NAGRODA 100\$

za odgadnięcie okładki Kalendarza 'Ludu'. Ten, kto odgadnie skąd pochodzi fotografia zamieszczona na okładce...

Z okolicy Treze de Maio

Rodacy! — naprawdę dumni możemy być z wyników tej kilkudziesięcioletniej pracy. Podziw bierze, patrząc na te bogate kolonie...

Wszystcy z rodziny p. Jubla odegrali swoje role bardzo dobrze, gdyż p. Jubel nie szczędził pieniędzy na szkołę...

OBCHÓD

25-lecie Kolegium im. M. Kopernika w Marechal Mallet odbędzie się w niedzielę 29-go listopada b. r.

Manualik Dzieci Mariji w pięknej oprawie, na dobrym papierze, str. 228 — cena 4\$500 za egzemplarz.

Z życia Towarzystwa i Kolonii Polskiej w Marumby dos Elias

Towarzystwo nasze niegdyś tak głośne z opisów s. p. Józefa Stańcówskiego...

na każdym kroku daje się słyszeć: s. p. Stańcówski tak raźnik to mówił, tak robił, to pisał i t. d.

CZŁOWIEK, KTÓRY WYGŁOSIŁ MOWĘ ŻALOBNĄ NA WŁASNYM POGRZEBIE

W ostatnich czasach zdarzyły się w Londynie dwa osobliwe wypadki: bohaterami ich byli dwaj «umarli»...

rema tygodniami rzekomo utonął, wpadłszy do rzeki stracił wówczas pamięć...

— jak powłada — aby dowieść, na jak kruchych podstawach operają się metody, stosowane przez policję angielską.

ogromnie rzadkim wyjątkiem. Wyjątki takie jednak istnieją, o czym świadczy przygoda, która spotkała 85-letniego rentiera...

PRAWDOMÓWNY ŚWIADEK — Niech świadek senna i żółty to, co widział na własne oczy...

NIE CZYTAŁ GAZET I MY ŚLAŁ, ŻE WYBUCHAŁA WOJNA We Francji mało jest ludzi nie czytających gazet, a w wielkich miastach czółówek bez gazety jest